

# Уличный газовый обогреватель



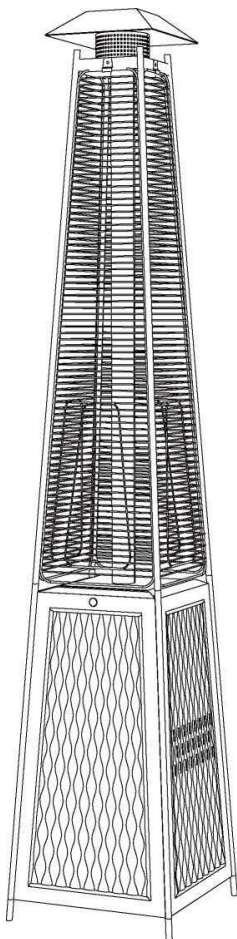
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Модель: Aura

Мощность

14,6 кВт

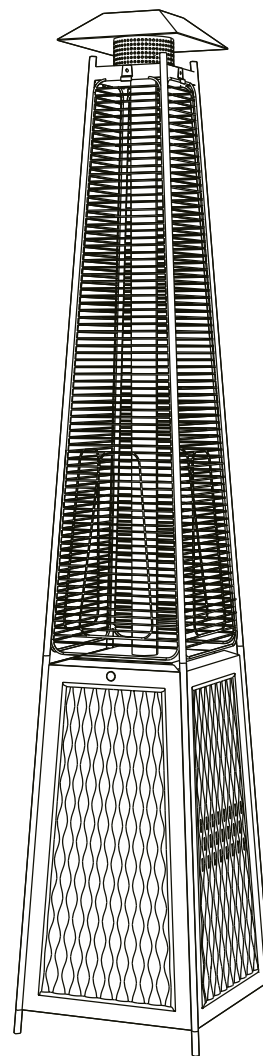
50 000 BTU



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прочтите и сохраните данное Руководство для дальнейшего использования.

Изделие соответствует требованиям стандарта CSA/ANSI Z83.26:2020, а также сертифицировано по требованиям стандарта CSA 2.37:2020.3-я редакция.



**ОПАСНОСТЬ!**

Если Вы почувствовали запах газа:

1. Перекройте подачу газа к обогревателю.
2. Погасите любое открытое пламя.
3. Если запах газа не исчезнет, отойдите от обогревателя и незамедлительно позвоните в газовую или пожарную службу

**ВНИМАНИЕ**

Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости вблизи данного обогревателя. Не храните баллоны со сжиженным газом, не подключенные к обогревателю, вблизи данного обогревателя или любого другого подобного изделия.

**ОПАСНОСТЬ УГАРНОГО ГАЗА**

Данный обогреватель может выделять угарный газ, который не имеет запаха. Использование уличного обогревателя в закрытом помещении может привести к летальному исходу. Никогда не используйте данный обогреватель в закрытых помещениях.

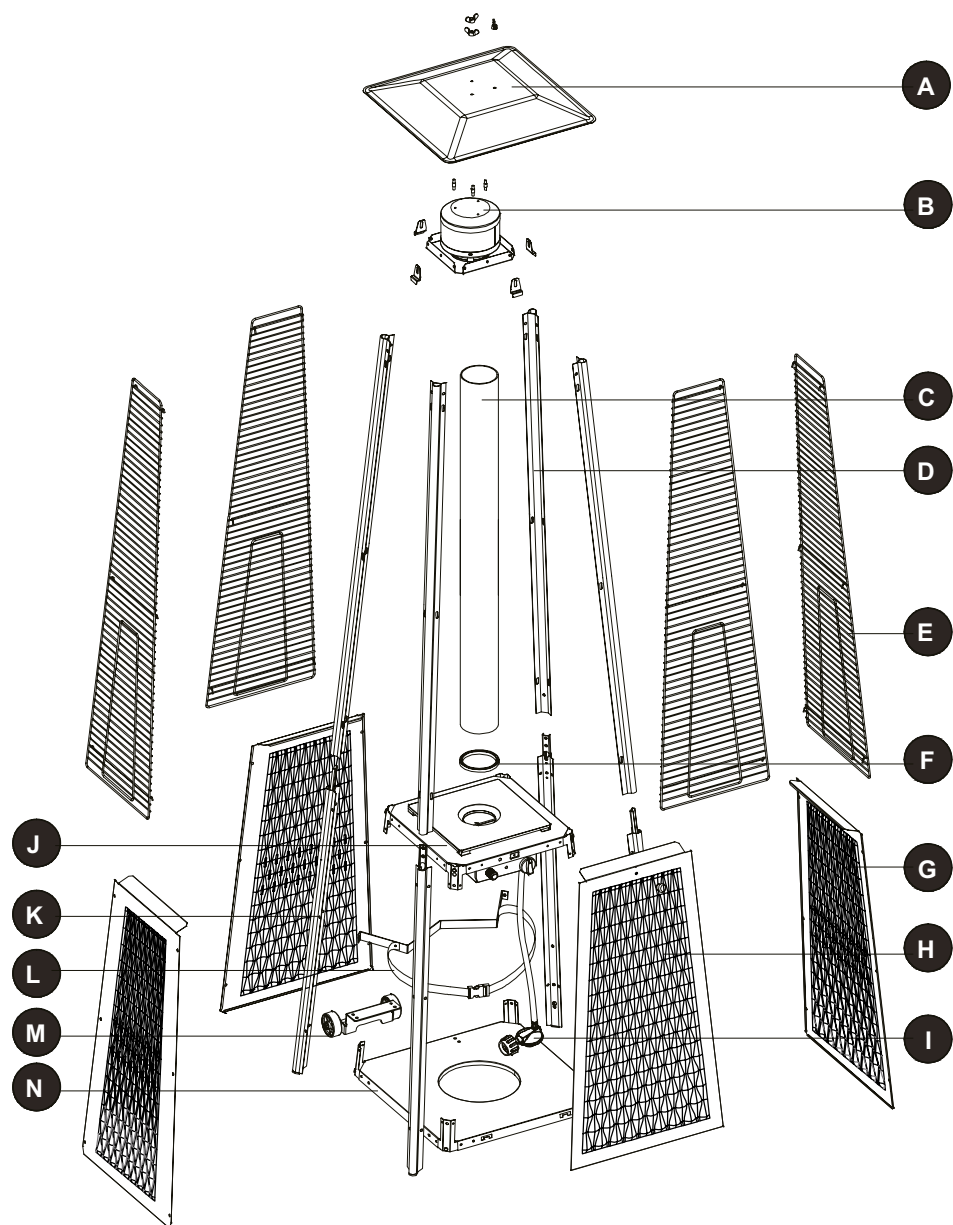
**ВНИМАНИЕ**

Неправильная установка, регулировка, изменение или техобслуживание может привести к материальному ущербу, травмам или смерти. Перед установкой или обслуживанием уличного обогревателя внимательно ознакомьтесь с инструкциями по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.

**СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Не используйте данный обогреватель, если на какую-либо его деталь попала вода. Немедленно вызовите квалифицированного специалиста по техническому обслуживанию для осмотра обогревателя и замены любой части его системы управления и подачи газа

## ПЕРЕЧЕНЬ КОНСТРУКТИВНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ



## ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Деталь	Описание	Кол-во	Деталь	Описание	Кол-во
<b>A</b>	Отражатель	1	<b>BB</b>	Верхняя часть плоской "головы"	6
<b>B</b>	Огнезащитный экран	1	<b>CC</b>	Шпилька	3
<b>C</b>	Стеклопанель	1	<b>DD</b>	Винт 3/16"	42
<b>D</b>	Верхняя опора	4	<b>EE</b>	Болт М6 x 12	4
<b>E</b>	Защитный кожух	4	<b>FF</b>	Фланцевая гайка М6	4
<b>F</b>	Черное силиконовое кольцо	1	<b>GG</b>	Винт М5 x 12	6
<b>G</b>	Боковая панель	3	<b>HH</b>	Крепежная скоба	4
<b>H</b>	Лицевая панель	1	<b>JJ</b>	Торцевой ключ	1
<b>J</b>	Газовая горелка	1	<b>KK</b>	Крестовая отвертка	1
<b>K</b>	Нижняя опора	4	<b>LL</b>	Ручка управления	1
<b>L</b>	Стяжной ремень	1	<b>MM</b>	Винт М4 x 10	1
<b>M</b>	Колесо в сборе	1	<b>NN</b>	Цепь	1
<b>N</b>	Нижняя пластина	1	<b>QQ</b>	Пылезащитный чехол	1
<b>AA</b>	Барашковая шайба	3			

### ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, полностью прочтите все положения данного Руководства, прежде чем приступить к сборке, эксплуатации или установке настоящего обогревателя.

Настоящее Руководство содержит важную информацию о сборке, эксплуатации и техническом обслуживании настоящего уличного обогревателя. Общая информация по технике безопасности содержится как на нескольких первых страницах настоящего Руководства, так и далее по его тексту. Сохраните настоящее Руководство для дальнейшего использования и ознакомления новых пользователей с данным обогревателем. Следует ознакомиться с настоящим Руководством, смотря на обозначения, размещенные на уличном обогревателе. Соблюдайте меры предосторожности при использовании любого устройства, в котором используется пропан. Будьте внимательны и осторожны при использовании настоящего уличного обогревателя. Это снизит риски получения травм или повреждения Вашего имущества. Приведенные ниже символы часто встречаются в настоящем Руководстве. Всегда соблюдайте описанные в настоящем Руководстве меры предосторожности.

### ВЗРЫВОПОЖАРНАЯ ОПАСНОСТЬ

- Храните твердые горючие материалы, такие как строительные материалы, бумага или картон, на безопасном расстоянии от уличного обогревателя в соответствии с положениями настоящего Руководства.
- Обеспечьте достаточные зазоры вокруг отверстий для подачи воздуха в камеру сгорания уличного обогревателя.
- Никогда не используйте уличный обогреватель в местах, где содержатся или могут содержаться летучие или переносимые по воздуху горючие материалы, а также такие вещества, как бензин, растворители, разбавители для краски, частицы пыли или неизвестные химические вещества.
- Уличный обогреватель может стать источником возгорания во время его использования. Следите за тем, чтобы в зоне обогревателя не было горючих материалов, бензина, растворителей для краски, чистящих средств и других легковоспламеняющихся жидкостей. Не используйте уличный обогреватель в местах с высоким содержанием пыли.
- Минимальное расстояние между уличным обогревателем и горючими материалами должно составлять: 183 см сверху; 122 см. со всех сторон и сзади.

### УГРОЗА ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ

- Уличный обогреватель является топливосжигающим устройством.
- Все топливосжигающие устройства в процессе горения выделяют монооксид углерода (CO).
- Настоящий уличный обогреватель выделяет предельно малые, неопасные количества CO, если его использовать и обслуживать в соответствии со всеми предупреждениями и инструкциями. Не перекрывайте подачу воздуха в обогреватель или из него.
- Отравление угарным газом (CO) вызывает гриппоподобные симптомы, слезотечение, головные боли, головокружение, усталость и, возможно, летальный исход. Угарный газ невозможно увидеть и почувствовать.
- Немедленно выйдите на свежий воздух при появлении указанных выше симптомов во время работы уличного обогревателя.
- Уличный обогреватель предназначен исключительно для использования на улице.
- Никогда не используйте уличный обогреватель внутри дома или в других непроветриваемых или закрытых помещениях.
- Данный обогреватель потребляет воздух (кислород).
- Не используйте обогреватель в непроветриваемых или закрытых помещениях, чтобы не подвергать опасности свою жизнь.
- Осмотр уличного обогревателя перед началом его использования, а затем как минимум один раз в год. При необходимости, уличный камин надо будет чистить чаще, чем указано в настоящем Руководстве. Крайне важно, чтобы отсек управления, горелки и канал циркуляции воздуха камина содержались в чистоте.

### ВЗРЫВОПОЖАРНАЯ ОПАСНОСТЬ

- Никогда ни при каких обстоятельствах не храните пропан вблизи источников сильного нагрева, открытого огня, запальников, прямых солнечных лучей, других источников воспламенения, а также в местах, в которых температура превышает 49 °C.
- Пары пропана тяжелее воздуха и могут скапливаться в низменностях или углублениях рельефа. Немедленно покиньте то место, в котором Вы почувствовали запах газа.
- Никогда не устанавливайте и не снимайте баллон с пропаном при открытом горении или вблизи него,

- запальников, других источников воспламенения или когда поверхность уличного обогревателя раскалена.
- Во время использования уличный обогреватель раскаляется докрасна, что может привести к возгоранию горючих веществ, находящихся слишком близко к горелкам.
- Храните горючие вещества на расстоянии не менее 1 м по бокам и 0.6 м сверху. Храните бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости и газы на достаточном расстоянии от уличного обогревателя.
- Храните баллон с пропаном на открытом воздухе в хорошо проветриваемом помещении, недоступном для детей.
- Никогда не храните баллон с пропаном в закрытом помещении (доме, гараже и т.д.).
- Если необходимо хранить уличный обогреватель внутри помещения, снимите с него баллон с пропаном. При этом, баллон с пропаном должен храниться на открытом воздухе.
- Никогда не используйте уличный обогреватель в помещениях, где содержатся или могут содержаться летучие или переносимые по воздуху горючие материалы, а также такие вещества, как бензин, растворители, разбавители для краски, частицы пыли или неизвестные химические вещества.
- Уличный обогреватель может стать источником возгорания во время его использования. Следите за тем, чтобы в зоне обогревателя не было горючих материалов, бензина, растворителей для краски, чистящих средств и других легковоспламеняющихся паров и жидкостей. Не используйте уличный обогреватель в помещениях с высоким содержанием пыли.
- Минимальное расстояние между уличным обогревателем и горючими материалами должно составлять: 183 см сверху; 122 см. со всех сторон и сзади.

### ОПАСНОСТЬ УГАРНОГО ГАЗА

Неправильная установка, регулировка, изменение, обслуживание или техобслуживание уличного обогревателя может привести к материальному ущербу, травмам или смерти.

Перед установкой или обслуживанием уличного обогревателя внимательно ознакомьтесь с инструкциями по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В уличный обогреватель установлены батарейки небольшого размера. Если кто-либо, особенно маленькие дети, проглотят их, это может привести к удушью.

### ПОДГОТОВКА

Перед тем, как начать собирать уличный обогреватель, убедитесь, что всего его детали имеются в наличии. Сравните перечень деталей, имеющихся в упаковке и поставленных вместе с обогревателем с перечнем деталей, приведенным выше. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не пытайтесь собрать уличный обогреватель самостоятельно. В этом случае, обратитесь в службу поддержки клиентов для того, чтобы заменить поврежденные запчасти.

### Ориентировочное время сборки: 60 минут

Инструменты, необходимые для сборки (не входят в комплект поставки):

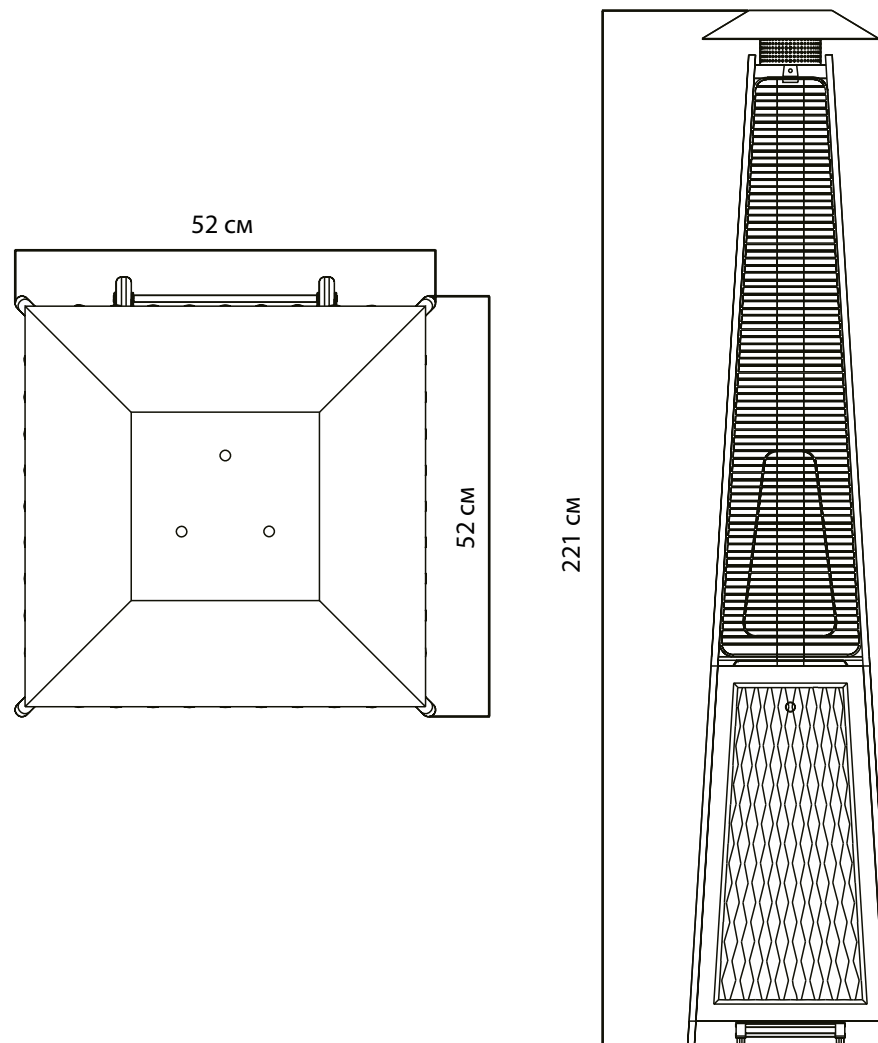
Крестовая отвертка с головкой среднего размера

Устройство для обнаружения утечек газа







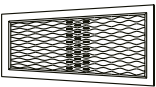
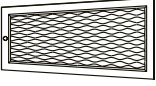
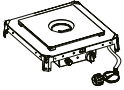

### ЧИСТКА И УХОД

- Протрите поверхности, покрытые порошковым покрытием, мягкой влажной тканью. Не чистите уличный обогреватель горючими или агрессивными чистящими средствами.
- Очистите уличный обогреватель от мусора и посторонних предметов. Всегда содержите уличный обогреватель в чистоте.
- Накройте уличный обогреватель каким-либо защитным приспособлением (крышкой, защитным материалом), когда он не используется.

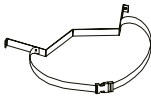
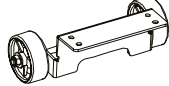
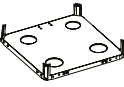
## ДЕТАЛИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



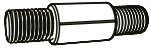
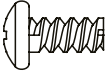





ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ


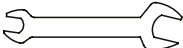
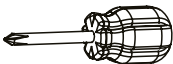




Деталь	Описание	Название	Кол-во
A		Отражатель	1 шт.
B		Огнезащитный экран	1 шт.
C		Стеклоанная трубка	1 шт.
D		Верхняя опора	4 шт.
E		Защитный кожух	4 шт.
F		Силиконовое кольцо	1 шт.
G		Боковая панель	3 шт.
H		Лицевая панель	1 шт.
J		Газовая горелка	1 шт.
K		Нижняя опора	4 шт.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

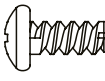



Деталь	Описание	Название	Кол-во
L		Стяжной ремень	1 шт.
M		Колеса в сборе	1 шт.
N		Нижняя пластина	1 шт.

Деталь	Описание	Название	Кол-во
AA		Барашковая гайка	3 шт.
BB		Шайба М6	6 шт.
CC		Шпилька	3 шт.
DD		Винт 3/16"	42 шт.
EE		Болт М6 x 12	4 шт.
FF		Фланцевая гайка М6	4 шт.
GG		Винт М5 x 12	6 шт.

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

Деталь	Описание	Название	Кол-во
HH		Крепежная скоба	4 шт.
JJ		Гаечный ключ	1 шт.
KK		Крестовая отвертка	1 шт.
LL		Ручка управления	1 шт.
MM		Винт М4 x 10	1 шт.
NN		Цепь	1 шт.
QQ		Пылезащитный чехол	1 шт.

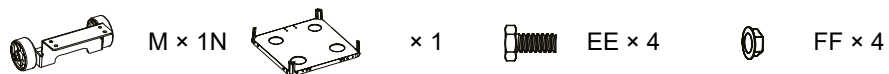
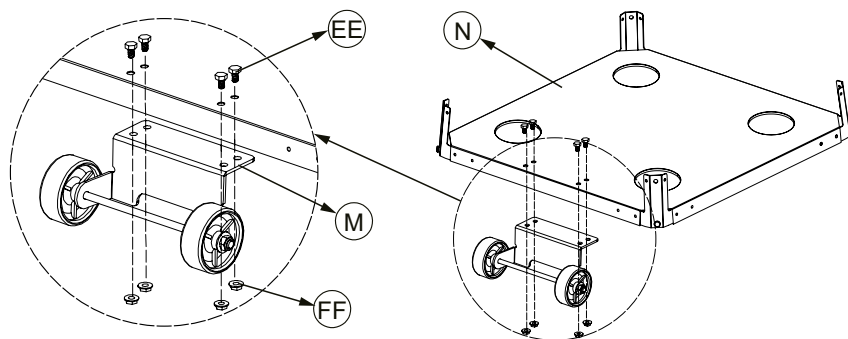
## ПЕРЕЧЕНЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ

Деталь	Описание	Название	Кол-во
DD		Винт 3/16"	4 шт.
EE		Болт М6 x 12	1 шт.
FF		Фланцевая гайка М6	1 шт.
GG		Винт М5 x 12	2 шт.

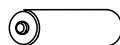
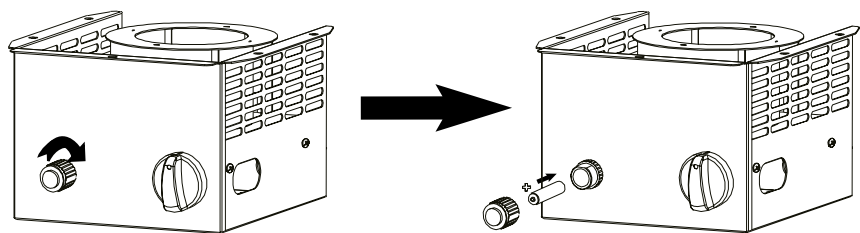
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неправильное расположение деталей в соответствии с приведенными схемами или неиспользование специальных деталей, прилагаемых к данному уличному обогревателю, может привести к материальному ущербу или травмам.

## СБОРКА

**ШАГ 1** Закрепите колесо в сборе (M) на нижней пластине (N) с помощью 4-х болтов М6 х 12(EE) и 4-х фланцевых гаек М6 (FF).



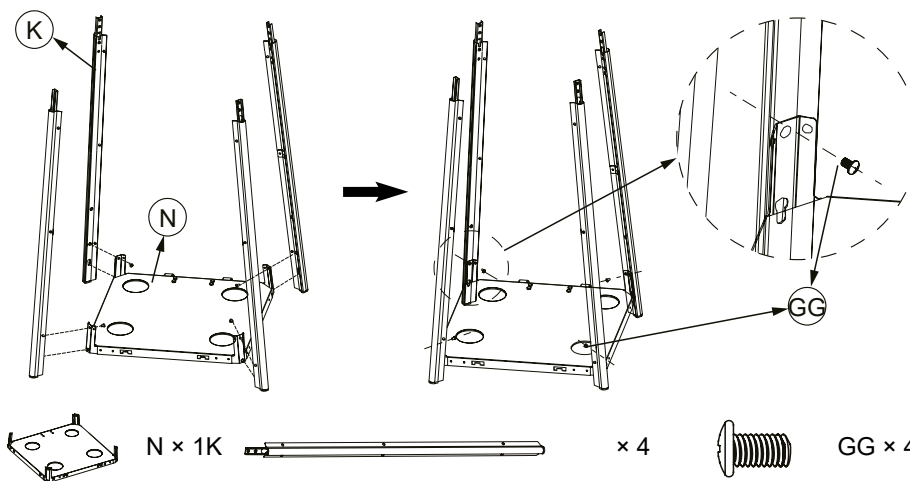
**ШАГ 2** Отвинтите кнопку переключателя, вставьте батарейку типа AA (1,5 В) (приобретается отдельно), закрутите кнопку выключателя.



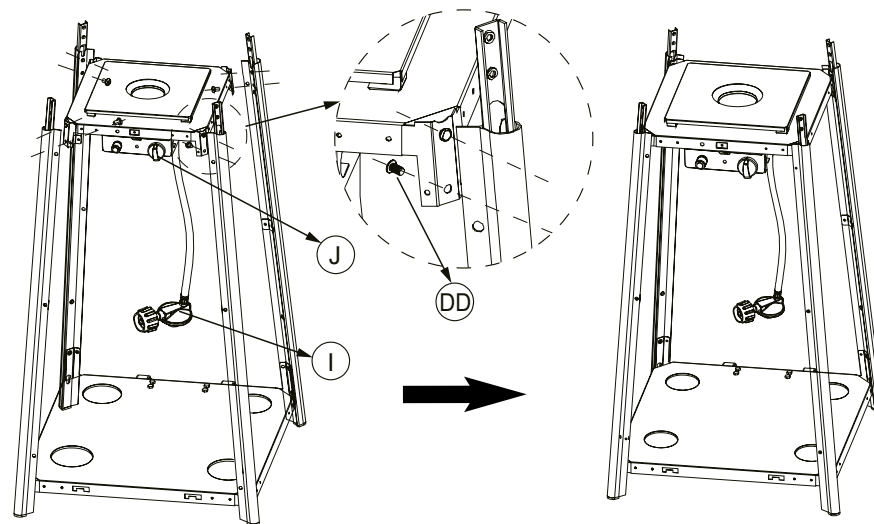
Элемент питания, 1 шт., приобретается отдельно

## СБОРКА

**ШАГ 3** Вставьте штифты нижней пластины (N) в отверстия нижней опоры (K), нажмите, чтобы закрепить штифты. Закрепите нижнюю опору и нижнюю пластину винтом М5х12 (GG) из 4 предметов.



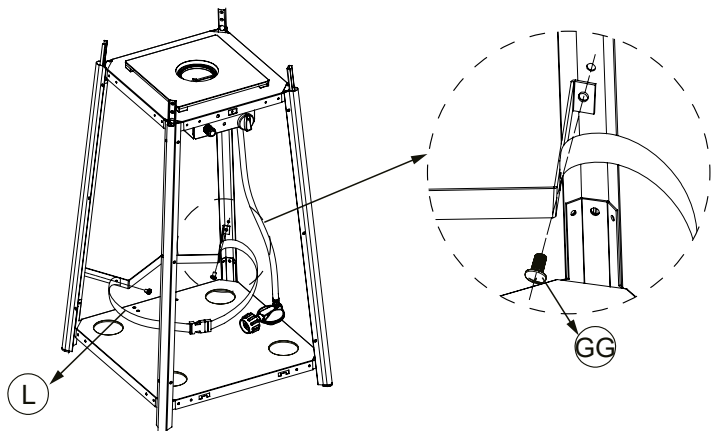
**ШАГ 3** Вставьте штифты блока управления в сборе (J) в отверстия нижней опоры (K), нажмите, чтобы закрепить штифты. С помощью 4-х винтов диаметром 3/16 дюйма (DD) закрепите верхнюю опору и блок управления в сборе.



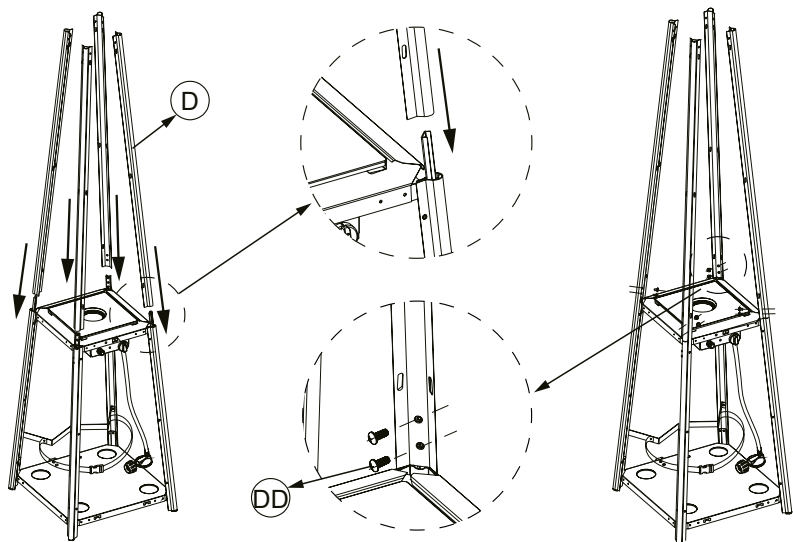


СБОРКА

**ШАГ 5** Закрепите стяжной ремень (L) на двух нижних опорах таким образом, чтобы он был перед лючком. Используйте 2 винта M5 x 12 (GG).

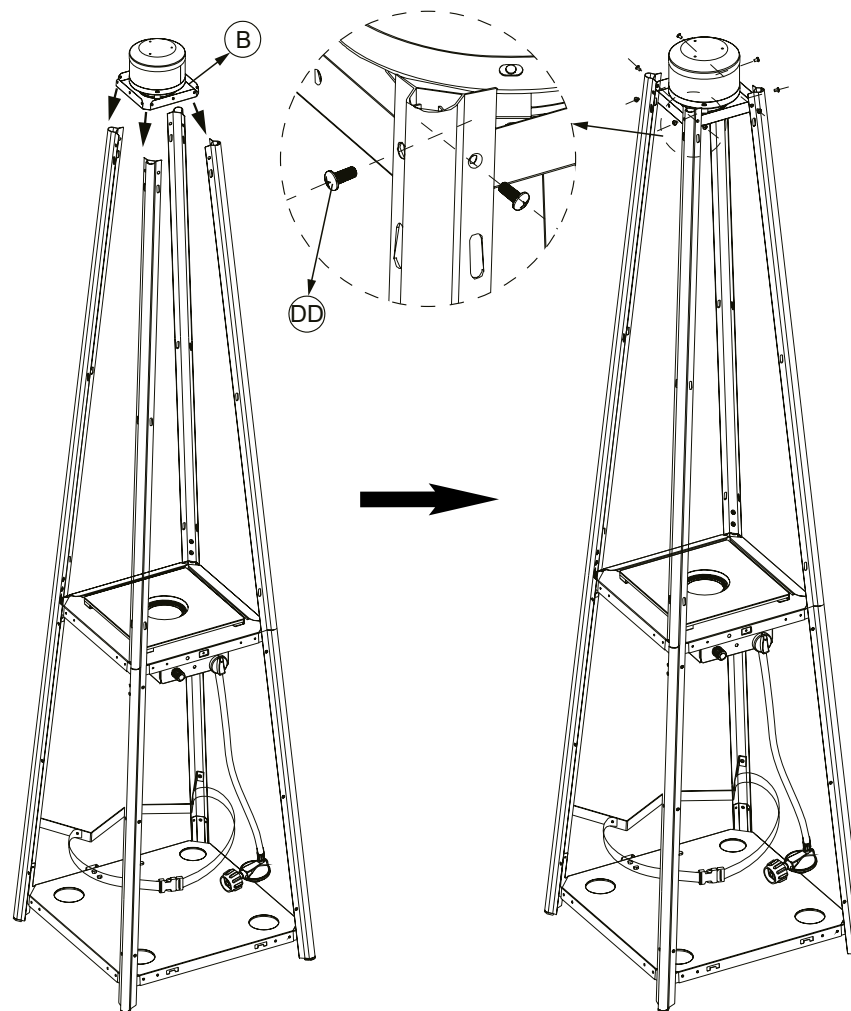


**ШАГ 6** Вставьте 4 (четыре) верхних опоры (D) в нижние опоры (K). Скрепите верхние и нижние опоры при помощи 8 винтов 3/16» (DD).



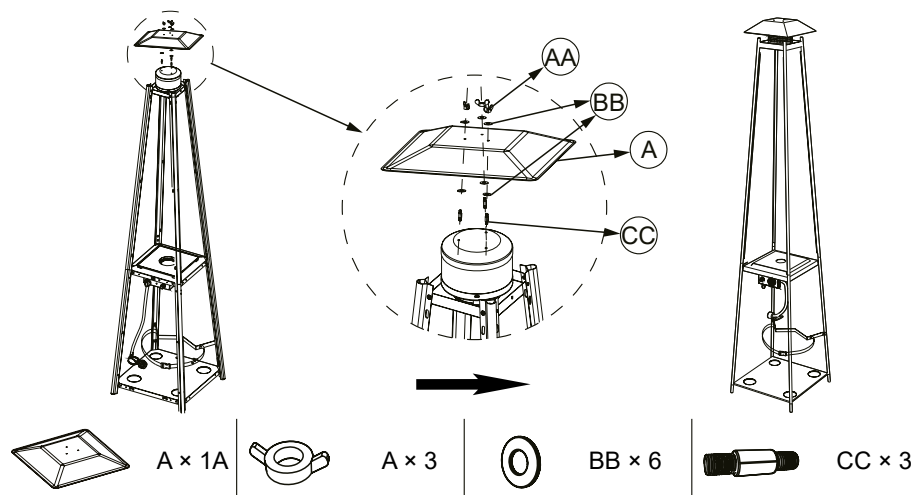
СБОРКА

**ШАГ 7** Закрепите огнезащитный экран (B) на верхних опорах при помощи 8 винтов 3/16»

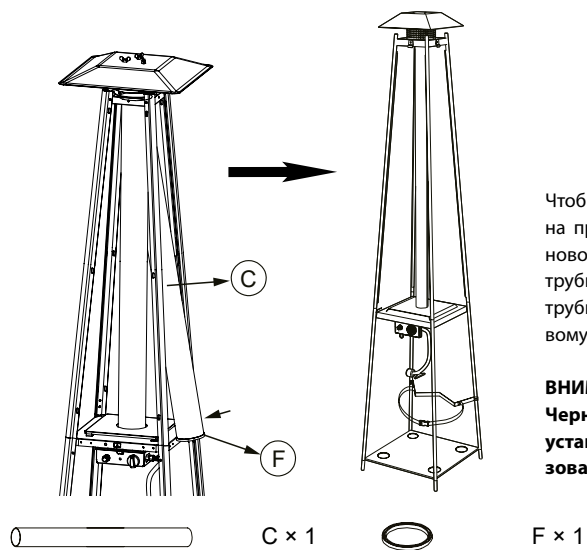


## СБОРКА

**ШАГ 8** Вставьте 3 шпильки (CC) в огнезащитный экран (B), поместите 3 шайбы Ф6 (BB) на верхнюю часть шпилек, затем установите отражатель (A) на штифты. Закрепите их при помощи 3-х шайб Ф6 (BB) и 3-х барашковых гаек (AA).



**ШАГ 9** Аккуратно установите стеклянную трубку (C). Для этого приподнимите ее и вставьте в центральное отверстие в верхней пластине. Убедитесь, что черное силиконовое кольцо (F) закреплено на нижнем конце стеклянной трубки, как показано на рисунке. Вставьте стеклянную трубку сквозь отверстие в крышке нижней пластины по направлению к промежуточной пластине. Убедитесь, что стеклянная трубка установлена правильно и полностью закрывает центральное отверстие промежуточной пластины.

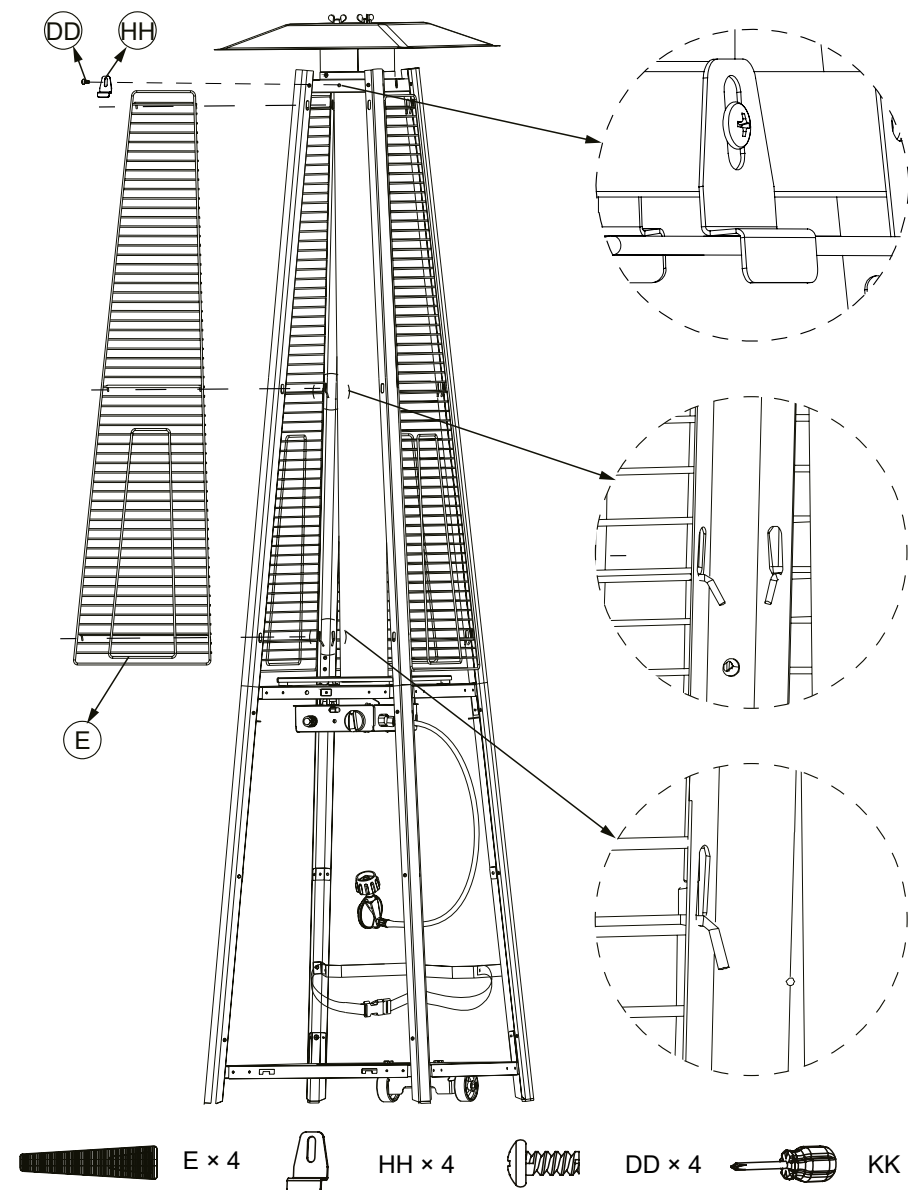


Чтобы облегчить процесс установки, наденьте на промежуточную пластину черное силиконовое кольцо, а затем установите стеклянную трубку. Убедитесь, что ободок стеклянной трубки плотно прилегает к черному силиконовому кольцу.

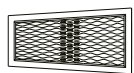
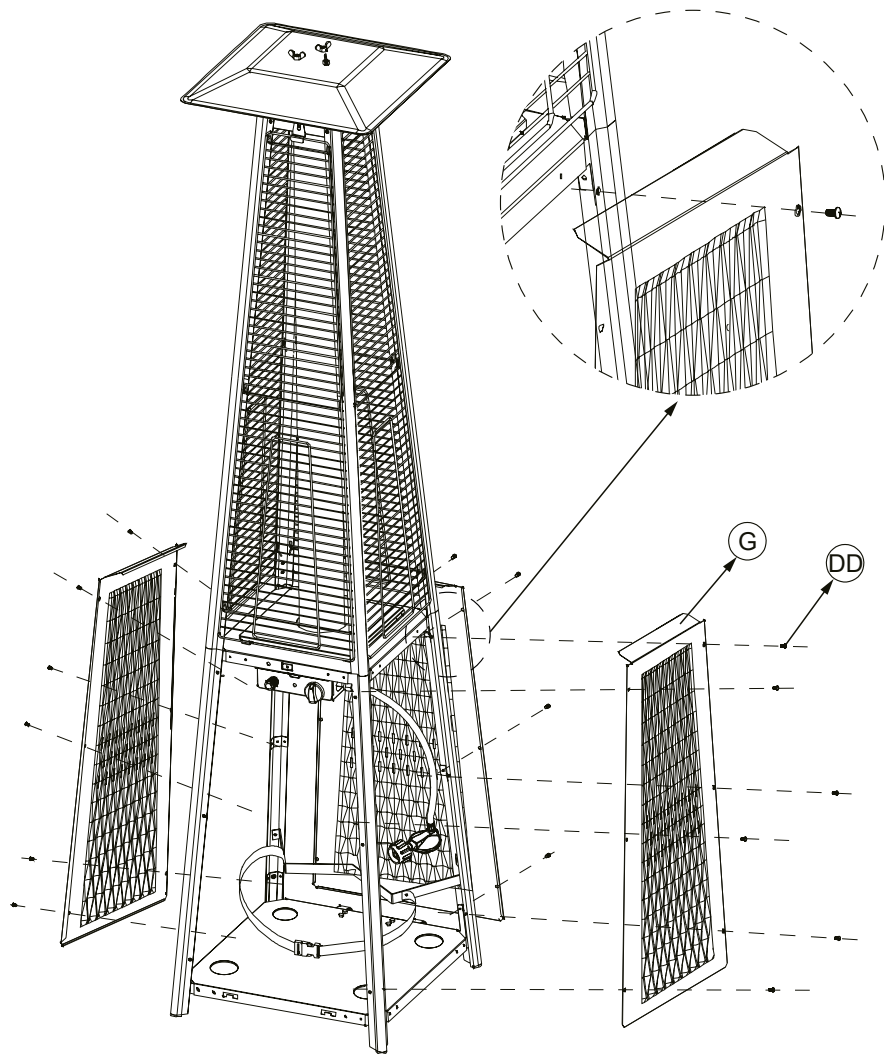
**ВНИМАНИЕ**  
Черное силиконовое кольцо должно быть установлено, перед тем, как начать использовать уличный обогреватель.

## СБОРКА

**ШАГ 9** Подвесьте крючки защитного кожуха к отверстиям в опорах. Закрепите защитные кожухи (E) на крепежных кронштейнах с помощью 4 винтов 3/16 (DD)



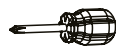
**ШАГ 10** Установите три боковые панели (G) на уличном обогревателе при помощи 18 3/16" винтов (DD). Затяните все винты только после установки всех трех панелей. Примечание: не закрывайте лицевую сторону уличного обогревателя, где находится ручка управления.



G × 3

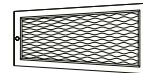
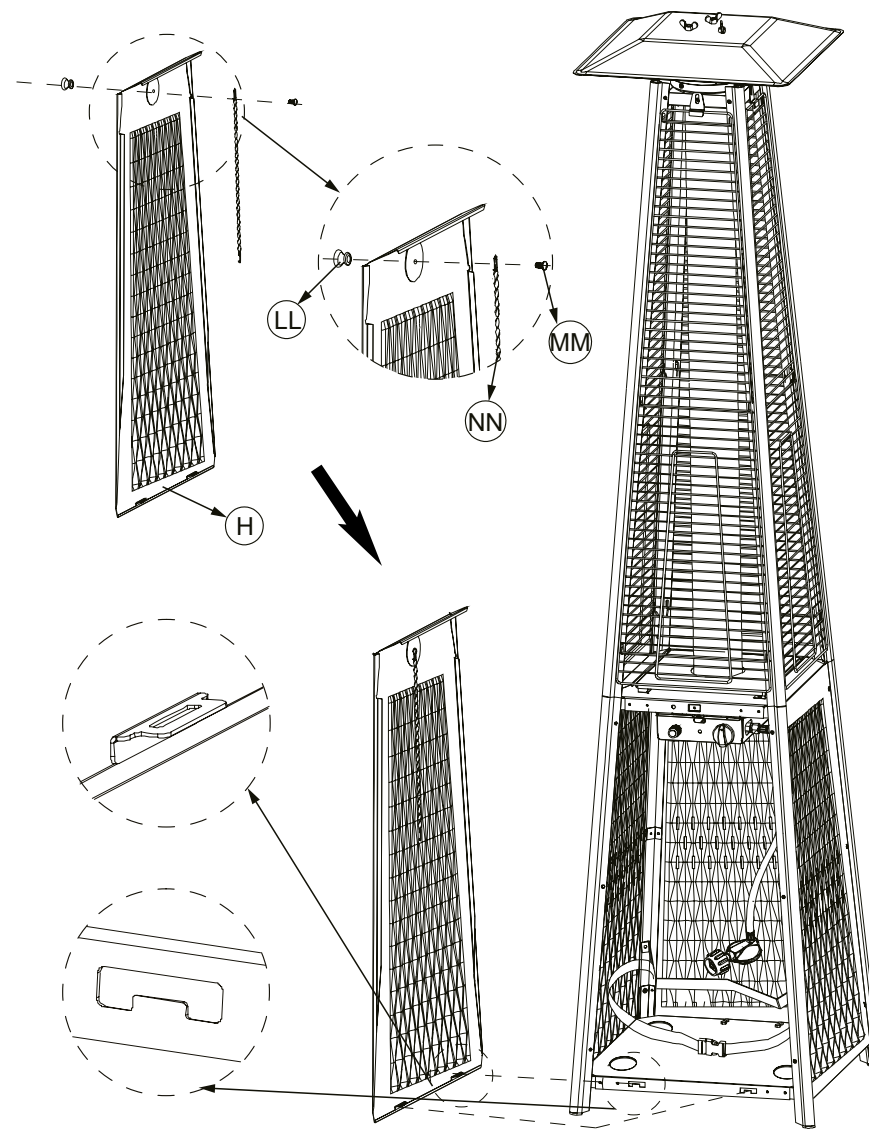


DD × 18



KK × 1

**ШАГ 11** Установите ручку управления (LL) при помощи винтов M4x10 (MM). Подвесьте цепь (NN) через отверстия на блоке управления и вставьте крючок передней панели (H) в отверстия нижней панели.



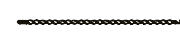
H × 1



LL × 1

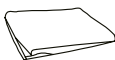
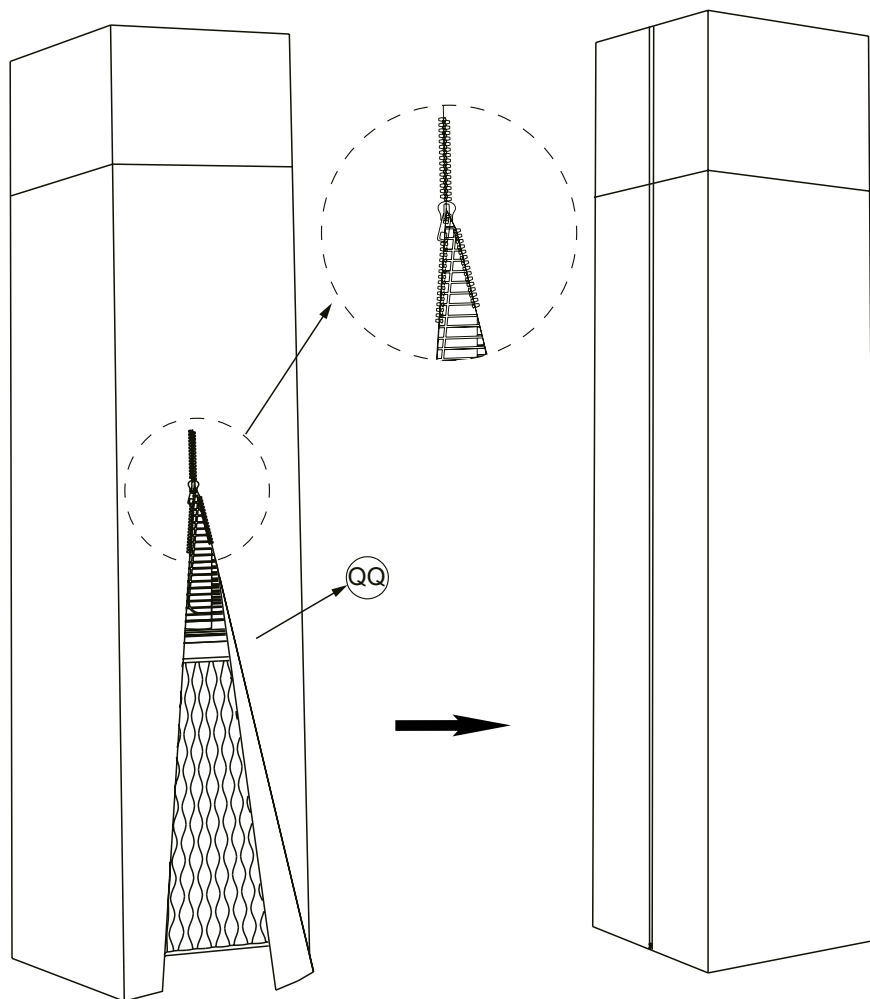


MM × 1



NN × 1

**ШАГ 11** Положите пылезащитную крышку (QQ) на внешнюю сторону обогревателя, когда Вы его не используете. Это поможет содержать крышку в чистоте.



QQ × 1

### ВНИМАНИЕ

Проверка на герметичность

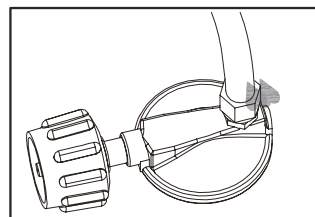
Проводите все испытания на герметичность на открытом воздухе.

- Перекройте пожару газа.
- НИКОГДА не проверяйте баллон на герметичность во время курения.
- Не используйте уличный обогреватель до тех пор, пока все соединения не будут проверены на герметичность и по результатам проверки не будет установлено, что все соединения герметичны.

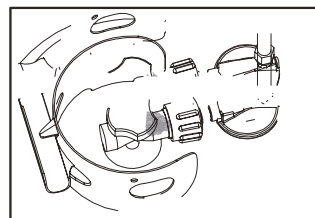
### ОПАСНОСТЬ

Если Вы не будете четко и строго соблюдать инструкции, приведенные в настоящем Руководстве, может произойти пожар или взрыв, которые могут привести к материальному ущербу, травмам, ожогам, удушью, отравлению угарным газом.

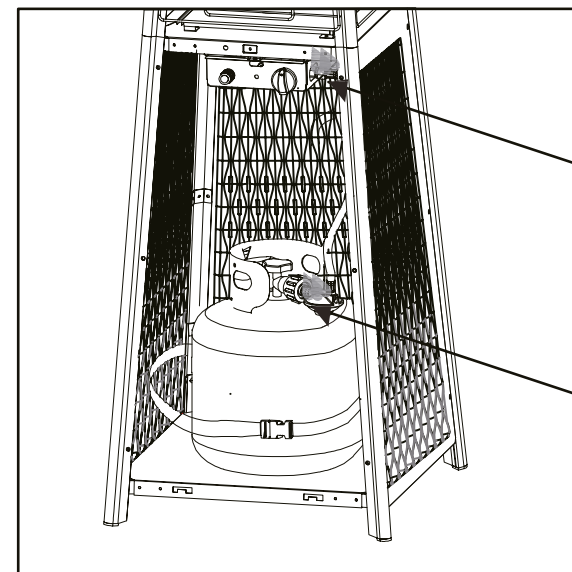
Пользоваться и обслуживать настоящий обогреватель могут только лица, которые внимательно ознакомились и соблюдают инструкции по технике безопасности, изложенные в настоящего Руководстве.



Соединение шланга с регулятором



Соединение регулятора с баллоном



1. Приготовьте 100 грамм раствора для проверки герметичности (одна часть жидкого средства для мытья посуды на три части воды).
2. Нанесите несколько капель раствора на место соединения шланга с регулятором.
3. Нанесите несколько капель раствора в том месте, где регулятор соединяется с баллоном.
4. Убедитесь, что все вентили уличного обогревателя закрыты (или находятся в положении «OFF»)
5. Переверните вентиль баллона в положение «ON» (вентиль открыт).

**Если появляются пузырьки, значит имеет место утечка.**

Переведите вентиль баллона в положение «OFF» (вентиль закрыт).

1. Если Вы обнаружили утечку в месте соединения шланга с регулятором, затяните данное соединение и проверьте его на герметичность еще раз.
2. Верните шланг продавцу, который Вам его продал, если в данном соединении продолжают появляться мыльные пузырьки.
3. Если Вы обнаружили утечку в месте соединения шланга с вентилем баллона, затяните данное соединение и проверьте его на герметичность еще раз. Если после нескольких попыток пузырьки продолжают появляться, это означает, что вентиль баллона неисправен и его следует вернуть продавцу, у которого Вы его приобрели.

**Если при проверке того или иного соединения мыльные пузырьки не появляются, это означает, что данное соединение герметично и надежно.**

ПРИМЕЧАНИЕ: проводите проверку соединений на герметичность каждый раз, когда соединения шлангов ослабевают или же снимаются вовсе. Завершите установку уличного обогревателя

**УГРОЗА ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ**

- Уличный обогреватель предназначен исключительно для использования на улице. Никогда не используйте уличный обогреватель внутри дома или в других непроветриваемых местах или закрытых помещениях. Данный обогреватель потребляет воздух (кислород).

**Внимание: не приступайте к эксплуатации уличного обогревателя до тех пор, пока Вы не прочтете все инструкции и рекомендации по технике безопасности при использовании уличного обогревателя, которые приведены в настоящем Руководстве. Не приступайте к эксплуатации уличного обогревателя до тех пор, пока Вы не проверите все его соединения на герметичность.**

Перед тем, как включать подачу газа в уличный обогреватель:

1. Помните о том, что Ваш уличный обогреватель предназначен исключительно для использования на открытом воздухе. НЕ используйте уличный обогреватель внутри зданий, гаражей или любых других закрытых помещений.
2. Убедитесь, что вокруг уличного обогревателя нет каких-либо горючих материалов, бензина и других легковоспламеняющихся жидкостей.
3. Убедитесь, что ничто не препятствует вентиляции воздуха. Убедитесь, что все соединения, в которых присутствует газ, герметичны.
4. Убедитесь, что на крышке баллона отсутствуют какие-либо посторонние предметы. Перед началом использования уличного обогревателя убедитесь в том, что все его детали, которые Вы снимали во время процесса сборки или технического обслуживания, были заменены и надежно установлены.

Перед тем, как запускать уличный обогреватель:

1. Вы тщательно проверили Ваш уличный обогреватель. Кроме этого, Ваш обогреватель проверял квалифицированный специалист по техническому обслуживанию как минимум раз в год. Вы выждали 5 минут перед тем, как повторно запустить Ваш обогреватель.
2. Открывайте лючок на корпусе баллона и осматривайте видимую часть шланга каждый раз перед использованием уличного обогревателя. Проверяйте шланг в сборе на наличие признаков чрезмерного истирания, порезов или износа. Проверяйте те соединения, герметичность которых вызывает у Вас сомнения. Замените шланг перед тем, как использовать обогреватель, если Вы обнаружили в нем утечку. Осмотрите шланг на предмет наличия признаков чрезмерного истирания, порезов или износа. Проверьте те соединения, герметичность которых вызывает у Вас подозрения. Если нарушена герметичность шланга, замените его. При замене шланга используйте шланги тех марок и производителей, которые рекомендованы нашей компанией как производителем настоящего уличного обогревателя.
3. Используйте только регулятор давления и шланг в сборе, поставляемые с настоящим уличным обогревателем. Каждый конструктивный элемент уличного обогревателя должен быть защищен от смещения.

Уличный обогреватель может быть установлен в какой-либо конструкции, защищающей его от внешних погодных условий. Однако, это возможно только при строгом соблюдении следующих условий:

1. Данная защитная конструкция может иметь стены со всех сторон, однако она не должна иметь никакой крыши или конструкции, установленной сверху.

Уличный обогреватель может отключиться при ветре, скорость которого превышает 5 км/ч.

Запуск уличного обогревателя:

Примечание: Настоящий обогреватель оснащен запальником, который обеспечивает более безопасный запуск и окончание работы обогревателя. Вам необходимо запустить запальник перед тем, как включать уличный обогреватель.

1. Поверните ручку управления в положение “OFF”
2. Полностью откройте клапан баллона со сжиженным газом.
3. Нажмите на ручку управления и поверните ее в положение, которое инициирует работу запальника (рис. 1).

Примечание: при первоначальном запуске или после любой замены баллона удерживайте ручку управления нажатой в течение 2 минут, чтобы выпустить воздух из газовых магистралей, прежде чем продолжить использовать уличный обогреватель.

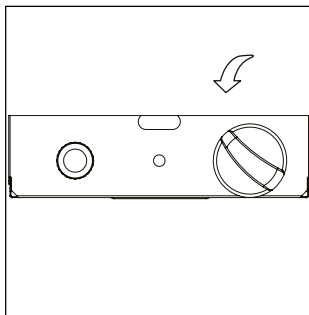


Рис 1

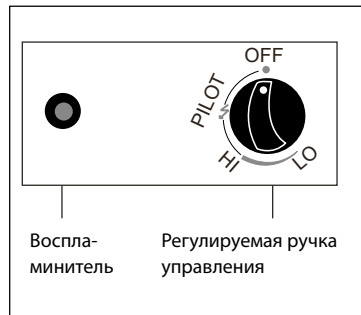


Рис 2

1. Нажимайте и отпускайте кнопку пьезоподжига до тех пор, пока сквозь стеклянную трубку не станет видно пламя запальника.
2. Как только запальник загорится, продолжайте нажимать на ручку управления в течение 30 секунд.
3. Если запальник не загорается, повторите шаги 1-2.
4. Если даже после повторения шагов 1-2 запальный факел не загорается, выполните следующие действия:
5. Нажмите на ручку управления и поверните ее против часовой стрелки в положение "PILOT" («Запальник»)(рис. 3).

Вставьте зажигалку с длинной рукояткой внутрь стеклянной трубки по направлению к запальнику, одновременно нажимая на ручку управления (рис. 4).

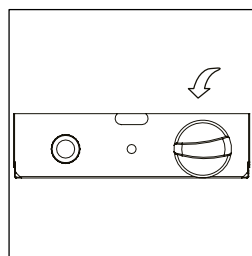


Рис 3

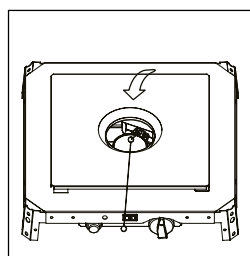


Рис 4

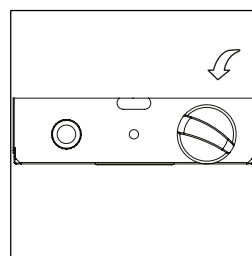


Рис 5

6. Нажмите и поверните ручку управления в положение "HIGH" (высокая температура), затем отпустите ее. Если вы хотите уменьшить температуру работы уличного обогревателя, нажмите на ручку управления и поверните ее против часовой стрелки в положение "LOW" (низкая температура) (рис. 5).

Примечание: Неправильная эксплуатация уличного обогревателя может привести к травмам или материальному ущербу.

Если запальник все так же не разгорается, закройте все клапаны на уличном обогревателе и подождите 5 минут перед тем, как снова включать запустить его.

Обратитесь к разделу "Устранение неполадок" на стр. 32 настоящего Руководства, если у Вас возникли какие-либо проблемы с розжигом уличного обогревателя.

**Внимание:** Избегайте вдыхания паров, выделяющихся при первом использовании уличного обогревателя. При первом розжиге обогревателя начнет выделяться дым и появится неприятный запах горения масла, которое используется в ходе производства данных уличных обогревателей. Как дым, так и неприятный запах исчезнут примерно через 30 минут. Уличный обогреватель не должен выделять густой черный дым. Примечание: При первоначальном включении уличный обогреватель может издавать шум. Переведите ручку управления в положение «PILOT» («Запальник»), чтобы уличный обогреватель перестал издавать посторонний шум. Затем поверните ручку управления таким образом, чтобы уличный обогреватель выделял нужное Вам количество тепла.

**Когда уличный обогреватель включен:**

Тело пламени должно быть голубого цвета, кончики пламени - желтого цвета.

Если тело пламени имеет сильно выраженный желтый цвет, выключите уличный обогреватель и ознакомьтесь с описанием данной проблемы, которое приведено в разделе "Устранение неполадок" на стр. 32.

**ПРИВЕДЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ КРАЙНЕ ВАЖНА ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ**

Если Вы решите попытаться разжечь настоящий уличный обогреватель вручную, соблюдайте максимальную осторожность.

Если Вы будете удерживать ручку управления нажатой в течение более, чем 10 секунд перед тем, как инициировать розжиг обогревателя, это приведет к образованию шара пламени при розжиге обогревателя. Примечание:

Если уличный обогреватель работает корректно, когда ручка управления находится в положении «Hi», высота пламени должна составлять 2/3 высоты стеклянной трубки. Когда ручка управления находится в положении «Low», высота пламени должна составлять 1/3 высота стеклянной трубки. Пламя должно быть стабильным и ярким.

Если уличный обогреватель работает корректно, то он не должен издавать ни посторонних шумов, ни черного дыма. Данные явления, дым и шум, являются признаками нештатной работы обогревателя.

**Повторный запуск**

Примечание: В целях вашей безопасности ручку управления нельзя выключать, не переведя ее сначала в положение «PILOT» («Запальник»). Только после этого Вы можете перевести ручку управления в положение «OFF» («Выкл»). Поверните ручку управления в положение «OFF».

Подождите не менее 5 минут, чтобы дать газу рассеяться, прежде чем пытаться снова разжечь запальник. Повторите алгоритм, который изложен в разделе «Запуск уличного обогревателя» и приведен на предыдущих страницах настоящего Руководства.

**ВНИМАНИЕ. ПРИВЕДЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ КРАЙНЕ ВАЖНА ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ**

Поверхность уличного обогревателя разогревается до высоких температур и будет оставаться горячей в течение некоторого времени после того, как Вы завершите его использование. Всегда помните об этом. Не прикасайтесь к поверхности уличного обогревателя после того, как Вы закончили его использовать.

**Выключение обогревателя:**

1. Поверните ручку управления по часовой стрелке в положение «PILOT» («Запальник»). Как правило, когда горелка гаснет, раздастся легкий хлопок. Горелка при этом погаснет, а запальник останется включенным.
2. Нажмите на ручку управления и поворачивайте ее против часовой стрелки, пока она не перейдет в положение «OFF» («Выкл.»), чтобы погасить запальник.
3. Если Вы не используете обогреватель, то поверните вентиль баллона по часовой стрелке в положение «OFF» («Выкл.») и отсоедините регулятор.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Примечание: По истечении некоторого времени использования обогревателя, распределитель тепла частично потеряет свой цвет. Это нормальная ситуация.

### Контрольный список операций

Выполняйте данную проверку уличного обогревателя перед каждым запуском, для безопасного использования.

**Перед использованием уличного обогревателя удостоверьтесь в том, что:**

1. Вы полностью ознакомлены с Руководством по эксплуатации обогревателя и понимаете все указанные меры предосторожности.
2. Все компоненты обогревателя собраны надлежащим образом, целы и работоспособны.
3. В конструкцию обогревателя не вносились никаких изменений.
4. Все газовые соединения надежно подключены, в них нет утечек.
5. Скорость ветра в месте, где используется обогреватель, не превышает 4.5 метра в секунду.
6. При температурах ниже 5 °C уличный обогреватель будет работать не так эффективно.
7. Уличный обогреватель установлен и используется на открытом воздухе.
8. В месте, где используется уличный обогреватель, обеспечена надлежащая вентиляция.
9. Место установки уличного обогревателя должно находиться вдали от места, в котором находится бензин, другие легковоспламеняющиеся жидкости или газы.
10. Уличный обогреватель должен находиться вдали от окон, воздухозаборных отверстий, разбрызгивателей и других источников воды.
11. Уличный обогреватель находится на твердой и ровной поверхности.
12. Все каналы горелок находятся в чистом состоянии.
13. Все каналы циркуляции воздуха находятся в чистом состоянии.
14. **Дети и взрослые должны быть предупреждены об опасности, связанной с высокой температурой поверхности уличного обогревателя. Они должны держаться на значительном расстоянии от обогревателя, чтобы избежать ожогов или возгорания одежды.**
15. **Внимательно присматривайте за маленькими детьми, когда они находятся близко к работающему уличному обогревателю.**
16. **Не вешайте одежду или иные защитные материалы над уличным обогревателем, не располагайте их на или рядом с ним.**
17. **Замените все ограждения или защитные приспособления, снятые с уличного обогревателя для обслуживания, прежде чем снова начать пользоваться им.**
18. **Установка и ремонт уличного обогревателя должны выполняться квалифицированным специалистом по техническому обслуживанию подобных изделий. Специалист по техническому обслуживанию обязан проводить осмотр уличного обогревателя перед началом его использования. а затем как минимум раз в год.**
19. **При необходимости, уличный обогреватель надо будет чистить чаще, чем указано в настоящем Руководстве.**
20. **Крайне важно, чтобы отсек управления, горелки и каналы циркуляции воздуха внутри уличного обогревателя содержались в чистоте.**

После использования удостоверьтесь в том, что:

1. Регулятор подачи газа находится в положении «OFF» («Выкл.»).
2. Вентиль баллона находится в положении «OFF» («Выкл.»).
3. Отсоедините газовый шланг

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИВЕДЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ КРАЙНЕ ВАЖНА ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ

- НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к уличному обогревателю и не передвигайте его в течение как минимум 45 минут после использования.
- Поверхность уличного обогревателя разогревается до высоких температур
- Дайте отражателю остыть перед тем, как прикасаться к нему.

Регулярно проводите следующие процедуры технического обслуживания, чтобы Ваш уличный обогреватель служил Вам надежно и долго:

Содержите наружные поверхности уличного обогревателя в чистоте.

1. Для чистки используйте теплую мыльную воду. Никогда не используйте легковоспламеняющиеся или агрессивные чистящие средства.
2. Во время чистки вашего уличного обогревателя следите за тем, чтобы пространство вокруг горелки и запальника всегда оставалось сухим. Никогда не погружайте регулировочный вентиль в воду. Не используйте регулятор подачи газа, если на него попала вода или он погружался в воду. Замените данный регулятор на новый.
3. Следите за тем, чтобы рядом с уличным обогревателем не находилось каких-либо горючих материалов, бензина и других легковоспламеняющихся паров и жидкостей.
4. Не препятствуйте поступлению воздуха в уличный обогреватель. Он необходим для процессов горения и вентиляции.
5. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия корпуса баллона были свободны от мусора или каких-либо посторонних предметов.
6. Не перекрывайте приток воздуха в уличный обогреватель или из него. Следите за чистотой органов управления, горелки и каналов циркуляции воздуха.

Признаками возможного засора

- Присутствует резкий запах газа, языки пламени имеют насыщенный желтый цвет.
- Уличный обогреватель не разогревается до необходимой температуры
- Уличный обогреватель светится слишком неравномерно

Нагар, образовавшийся внутри уличного обогревателя, может стать причиной возгорания. Снимите отражатель с уличного обогревателя, отвинтите распорку отражателя, снимите защитный экран и защитные кожухи. Затем снимите стеклянную трубку из нагревателя, очистите и вымойте ее. После очистки, установите стеклянную трубку и все остальные детали на место.

**Примечание:** В среде с соленым воздухом (например, вблизи океана) коррозия происходит быстрее, чем обычно. Проверяйте уличный обогреватель на предмет наличия коррозии на его конструктивных элементах. В случае обнаружения коррозии, отремонтируйте или замените данную деталь.

**Совет:** Используйте высококачественный автомобильный воск, который поможет сохранить внешний вид вашего обогревателя. Нанесите воск на наружные поверхности уличного обогревателя снизу вверх. Не наносите на экран излучателя или купола.

## ХРАНЕНИЕ

В перерывах между использованием уличного обогревателя:

- Переведите ручку управления в положение «OFF» («Выкл.»)
- Отсоедините баллон.
- Храните уличный обогреватель строго в вертикальном положении в месте, защищенном от прямого воздействия таких неблагоприятных погодных условий как дождь, мокрый снег, град. Следите за чистотой уличного обогревателя.

При длительном простое или транспортировке уличного обогревателя:

- Переведите ручку управления в положение «OFF» («Выкл.»)
- Отсоедините баллон со сжиженным газом и переместите его в безопасное, хорошо проветриваемое место на открытом воздухе.
- Храните уличный обогреватель строго в вертикальном положении в месте, защищенном от прямого воздействия таких неблагоприятных погодных условий как дождь, мокрый снег, град. Следите за чистотой уличного обогревателя.
- Никогда не оставляйте баллон со сжиженным газом под прямыми солнечными лучами, не давайте его чрезмерно нагреваться.

**Примечание:** Дождитесь, пока уличный обогреватель остынет перед тем, как накрывать его чем-либо.

**Обслуживание:** Ремонт газовых каналов и связанных с ними компонентов должен производиться только квалифицированным специалистом по техническому обслуживанию.

**Внимание:** Дайте уличному обогревателю остыть перед тем, как приступать к его техническому обслуживанию.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Деталь	Описание	Кол-во
Запальник не зажигается При температурах ниже 5°C камин будет работать не так эффективно.	Вентиль баллона закрыт	Открыть вентиль
	Диафрагменный расходомер или трубка запальника засорены	Очистите или замените диафрагменный расходомер или трубку запальника.
	Воздух в трубах системы подачи газа	Разгерметизируйте трубки подачи газа и прокачайте всю систему подачи газа. Для этого нажимайте на ручку управления в течение 1-2 минут до тех пор, пока не почувствуете запах газа.
	Низкое давление газа при полностью открытом вентиле баллона	Открутите вентиль баллона и замените баллон
	Пьезоподжиг вышел из строя	Используйте спичку, чтобы зажечь запальник. Замените пьезоподжиг на новый.
Запальник гаснет и не горит	Вокруг запальника скопилась грязь	Очистите пространство вокруг запальника
	Соединение между вентилем подачи газа и запальником ослаблено	Затяните соединение и проверьте его на герметичность
	Термопара работает некорректно	Замените термопару
Горелка не загорается	Баллон с пропаном покрыт инеем	Подождите, пока баллон с пропаном нагреется и иней не исчезнет
	Диафрагменный расходомер засорен	Устраните засор
	Ручка управления не находится в положении "ON" ("Вкл.")	Поверните ручку управления в положение "ON" ("Вкл.")
Слабое пламя горелки	Давление газа низкое	Открутите вентиль баллона и замените баллон
	Температура наружного воздуха составляет менее 5 °C, а баллон заполнен менее чем на 1/4	Используйте полностью наполненный газом баллон
	Ручка управления полностью находится в положении "ON" ("Вкл.")	Проверьте горелку и диафрагменный расходомер на предмет засорения
Отложения нагара Из уличного обогревателя идет густой черный дым	На отражателе или экране горелки скопилась грязь	Очистите отражатель и экран горелки
	Горелка засорена	Устраните засор и очистите горелку внутри и снаружи



## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ОДИН ГОД

Уличный обогреватель проходит проверки, испытания и тщательно упаковывается, чтобы свести к минимуму вероятность повреждения при транспортировке. Наша компания обязуется отремонтировать или заменить какую-либо деталь данного уличного обогревателя, если в течение одного года с даты покупки в какой-либо детали обнаружатся дефекты материала или изготовления при условии, что уличный обогреватель применялся в нормальных условиях.

Наша компания принимает решение о ремонте или замене неисправной детали уличного обогревателя на свое усмотрение.

Ответственность за любые расходы или ущерб, возникшие в результате установки, демонтажа или транспортировки уличного обогревателя, несет владелец. Гарантия, предоставляемая нашей компанией, не покрывает расходы или ущерб, нанесенные уличному обогревателю во время установки, демонтажа или транспортировки. Владелец принимает на себя все другие риски, возникающие в результате использования или неправильного использования настоящего уличного обогревателя.

Гарантия будет аннулирована, если компания сочтет, что повреждение или неисправность уличного обогревателя были вызваны несчастным случаем, переделкой, неправильным использованием, злоупотреблением, неправильной установкой или демонтажем, а также подключением к неправильному источнику питания со стороны владельца уличного обогревателя.

